



Procedura di valutazione comparativa destinata alla stipula di un contratto di diritto privato per la copertura delle **esercitazioni linguistiche** per l'a.a. 2022/2023 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Area Lingua, cultura e letteratura francese

VERBALE

Il giorno 14/06/2022 alle ore 09:35 si è riunita la commissione per l'assegnazione dei contratti in oggetto per gli insegnamenti appartenenti all'Area Lingua, cultura e letteratura francese.

La commissione, individuata nel CDD dell'8 febbraio 2022 e costituita dai Proff. Anna Giaufret, Micaela Rossi e Stefano Vicari, si è riunita in via TELEMATICA, nominando come Presidente la Prof.ssa Giaufret e come Segretario verbalizzante il Prof. Vicari.

Contratti per Corsi di Esercitazioni e approfondimento linguistico

In risposta all'Avviso Repertorio Decreti n. 2038 del 12-05-2022 per la copertura:

AREA	Corso LINGUE E CULTURE MODERNE
Lingua, cultura e letteratura Francese	Lingua francese I cod. 55869 Lingua francese II cod. 61293 Esercitazioni e approfondimento linguistico

hanno presentato domanda i seguenti candidati:

Eddy Dubois
Michele Morselli
Lara Pedullà
Anna Sansa

La commissione procede alla verifica dei requisiti richiesti e, non essendo state riscontrate cause di incompatibilità, dichiara i candidati idonei.

La commissione procede quindi all'esame dei curricula dei candidati e dei titoli presentati e, sulla base di quanto riportato nel bando sulle le modalità di selezione dei candidati, attribuisce il seguente punteggio:

CANDIDATO	Titolo di studio pertinente al SSD (0-5)	Altri titoli pertinenti al SSD (0-5)	Pubblicazioni pertinenti al SSD (0-5)	Esperienze professionali (0-15)	Esperienze didattiche (0-20)	Eventuale Colloquio (0-20)	Punteggio Finale (0-50) (0-70 in caso di colloquio)
Dott. DUBOIS Eddy Maurice	4	2	0	15	20		41
Dott. MORSELLI Michele	4	2	3	10	16		35
Dott.ssa PEDULLÀ Lara	5	1	0	10	12		28
Dott.ssa SANSA Anna	4	3	3	12	15		37

La Commissione, dopo aver valutato il rilievo scientifico dei titoli e dei curricula complessivi dei candidati, tenendo conto dell'esperienza in ambito scientifico e professionale, dell'affinità degli interessi scientifici con i programmi di didattica svolti nell'ambito del Corso di Studi in relazione al settore scientifico-disciplinare relativo all'incarico di insegnamento e le esperienze pregresse propone al CDD l'assegnazione del contratto ex. Art. 23 al candidato:

Eddy Dubois

Il Presidente dà mandato al Segretario di recapitare il presente verbale alla dott.ssa Roberta Ferrando che provvederà agli adempimenti di competenza.

Non essendovi altre cose da deliberare, la commissione si scioglie alle ore 10:00 dopo aver letto e approvato il presente verbale.

Genova, 14/06/2022



Anna Giaufret

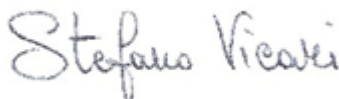
Prof.ssa Anna GIAUFRET



Micaela Rossi

Prof.ssa Micaela ROSSI

Prof. Stefano VICARI



Stefano Vicari

ESITO della procedura di valutazione comparativa

Repertorio Decreti n. 2038 del 12-05-2022

Area "Lingua, cultura e letteratura francese"

Avviso di selezione finalizzato alla stipula di contratti di diritto privato per la copertura delle esercitazioni linguistiche per l'a.a. 2021/2022 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di Scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Candidato	Codice	Insegnamento	Corso	Ore attribuite
Eddy Dubois	55869	LINGUA FRANCESE I	LCM	60
Eddy Dubois	61293	LINGUA FRANCESE II	LCM	40



Anna Giaufret

Il Presidente
Prof.ssa Anna GIAUFRET



Il Segretario
Prof. Stefano VICARI

Genova, 14/06/2022



Procedura di valutazione comparativa destinata alla stipula di un contratto di diritto privato per la copertura delle **esercitazioni linguistiche** per l'a.a. 2022/2023 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Area Lingua, cultura e letteratura francese

VERBALE

Il giorno 14/06/2022 alle ore 11:00 si è riunita la commissione per l'assegnazione dei contratti in oggetto per gli insegnamenti appartenenti all'Area Lingua, cultura e letteratura francese.

La commissione, individuata nel CDD dell' 8 febbraio 2022 e costituita dai Proff. Anna Giaufret, Micaela Rossi e Stefano Vicari, si è riunita in via TELEMATICA, nominando come Presidente la Prof.ssa Giaufret e come Segretario verbalizzante il Prof. Vicari.

Contratti per Corsi di Esercitazioni e approfondimento linguistico

In risposta all'Avviso Repertorio Decreti n. 2038 del 12-05-2022 per la copertura:

AREA	Corso LM TRADUZIONE E INTERPRETARIATO
Lingua, cultura e letteratura Francese	Lingua e traduzione francese I cod. 65034 Lingua e traduzione francese II cod. 65035 Esercitazioni e approfondimento linguistico

hanno presentato domanda i seguenti candidati:

Dott. DUBOIS Eddy Maurice
Dott. ssa CAPELLI Maura
Dott.ssa GATTIGLIA Nora
Dott. MESMAEKER Bernard
Dott. MORSELLI Michele
Dott.ssa ODDONE Francesca
Dott.ssa PAPPOLA Elisa
Dott.ssa PARRICCHI Federica
Dott.ssa SANSA Anna

La commissione procede alla verifica dei requisiti richiesti e, non essendo state riscontrate cause di incompatibilità, dichiara i candidati idonei.

La commissione procede quindi all'esame dei curricula dei candidati e dei titoli presentati e, sulla base di quanto riportato nel bando sulle le modalità di selezione dei candidati, attribuisce il seguente punteggio:

CANDIDATO	Titolo di studio pertinente al SSD (0-5)	Altri titoli pertinenti al SSD (0-5)	Pubblicazioni pertinenti al SSD (0-5)	Esperienze professionali (0-15)	Esperienze didattiche (0-20)	Eventuale Colloquio (0-20)	Punteggio Finale (0-50) (0-70 in caso di colloquio)
Eddy Dubois	4	2	0	15	15		36
Maura Capelli	5	2	0	15	15		37
Nora Gattiglia	5	5	5	10	12		37
Bernard Mesmaeker	5	5	5	15	20		50
Michele Morselli	4	2	3	10	10		29
Francesca Oddone	5	3	5	15	20		48
Elisa Pappolla	5	2	0	15	15		37
Federica Parricchi	5	0	0	15	20		40
Anna Sansa	4	3	3	12	10		32

La Commissione, dopo aver valutato il rilievo scientifico dei titoli e dei curricula complessivi dei candidati, tenendo conto dell'esperienza in ambito scientifico e professionale e dell'affinità degli interessi scientifici con i programmi di didattica svolti nell'ambito del Corso di Studi, in relazione al settore scientifico-disciplinare relativo all'incarico di insegnamento e le esperienze pregresse propone al CDD l'assegnazione del contratto ex. Art. 23 ai candidati:

Dott. MESMAEKER Bernard
Dott.ssa ODDONE Francesca
Dott.ssa PARRICCHI Federica

Si precisa che dato che le ore di esercitazione del corso di Lingua e traduzione francese II cod. 65035 mutuano dal corso Lingua e traduzione francese I cod. 65034 si assegnano al candidato Bernard Mesmaeker 40 ore di Lingua e traduzione francese I cod. 65034.

Il Presidente dà mandato al Segretario di recapitare il presente verbale alla dott.ssa Roberta Ferrando che provvederà agli adempimenti di competenza.

Non essendovi altre cose da deliberare, la commissione si scioglie alle ore 11:35 dopo aver letto e approvato il presente verbale.

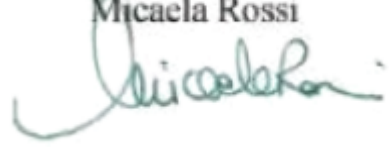
Genova, 14/06/2022



Anna Giaufret

Prof.ssa Anna GIAUFRET

Micaela Rossi

A handwritten signature in green ink that reads "Micaela Rossi". The signature is written in a cursive style with a long, sweeping underline.

Prof.ssa Micaela ROSSI

Prof.ssa Stefano VICARI

A handwritten signature in black ink that reads "Stefano Vicari". The signature is written in a cursive style with a long, sweeping underline.

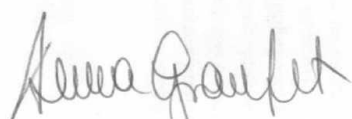
ESITO della procedura di valutazione comparativa

Repertorio Decreti n. 2038 del 12-05-2022

Area "Lingua, cultura e letteratura francese"

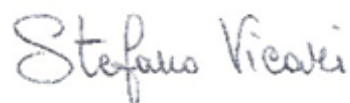
Avviso di selezione finalizzato alla stipula di contratti di diritto privato per la copertura delle esercitazioni linguistiche per l'a.a. 2022/2023 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di Scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Candidato	Codice	Insegnamento	Corso	Ore attribuite
MESMAEKER Bernard	65034	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE I	LM-94	40
ODDONE Francesca	65034	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE I	LM-94	40
PARRICCHI Federica	65034	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE I	LM-94	40
PARRICCHI Federica	65035	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE II	LM-94	40



Anna Giaufret

Il Presidente
Prof.ssa Anna GIAUFRET



Il Segretario
Prof. Stefano VICARI

Genova, 14/06/2022



Procedura di valutazione comparativa destinata alla stipula di un contratto di diritto privato per la copertura delle **esercitazioni linguistiche** per l'a.a. 2022/2023 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Area Lingua, cultura e letteratura francese

VERBALE

Il giorno 14/06/2022 alle ore 10:10 si è riunita la commissione per l'assegnazione dei contratti in oggetto per gli insegnamenti appartenenti all'Area Lingua, cultura e letteratura francese.

La commissione, individuata nel CDD dell'8 febbraio 2022 e costituita dai Proff. Anna Giaufret, Micaela Rossi e Stefano Vicari, si è riunita in via TELEMATICA, nominando come Presidente la Prof.ssa Giaufret e come Segretario verbalizzante il Prof. Vicari.

Contratti per Corsi di Esercitazioni e approfondimento linguistico

In risposta all'Avviso Repertorio Decreti n. 2038 del 12-05-2022 per la copertura:

AREA	Corso TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA
Lingua, cultura e letteratura Francese	Lingua e traduzione francese I cod. 55886 Lingua e traduzione francese II cod. 61328 Lingua e traduzione francese III cod. 65320 Esercitazioni e approfondimento linguistico

hanno presentato domanda i seguenti candidati:

Eddy Dubois
Maura Capelli
Nora Gattiglia
Bernard Mesmaeker
Michele Morselli
Elisa Pappolla
Federica Parricchi
Anna Sansa

La commissione procede alla verifica dei requisiti richiesti e, non essendo state riscontrate cause di incompatibilità, dichiara i candidati idonei.

La commissione procede quindi all'esame dei curricula dei candidati e dei titoli presentati e, sulla base di quanto riportato nel bando sulle le modalità di selezione dei candidati, attribuisce il seguente punteggio:

CANDIDATO	Titolo di studio pertinente al SSD (0-5)	Altri titoli pertinenti al SSD (0-5)	Pubblicazioni pertinenti al SSD (0-5)	Esperienze professionali (0-15)	Esperienze didattiche (0-20)	Eventuale Colloquio (0-20)	Punteggio Finale (0-50) (0-70 in caso di colloquio)
Eddy Dubois	4	2	0	15	20		41
Maura Capelli	5	2	0	15	19		41
Nora Gattiglia	5	5	5	13	15		43
Bernard Mesmaeker	5	5	5	15	20		50
Michele Morselli	4	2	3	10	16		35
Elisa Pappolla	5	2	0	15	19		41
Federica Parricchi	5	0	0	15	20		40
Anna Sansa	4	3	3	12	19		41

La Commissione, dopo aver valutato il rilievo scientifico dei titoli e dei curricula complessivi dei candidati, tenendo conto dell'esperienza in ambito scientifico e professionale e dell'affinità degli interessi scientifici con i programmi di didattica svolti nell'ambito del Corso di Studi, in relazione al settore scientifico-disciplinare relativo all'incarico di insegnamento e la continuità didattica e le esperienze pregresse, propone al CDD l'assegnazione del contratto ex. Art. 23 ai candidati:

Eddy Dubois
Maura Capelli
Nora Gattiglia
Bernard Mesmaeker
Elisa Pappolla
Anna Sansa

Il Presidente dà mandato al Segretario di recapitare il presente verbale alla dott.ssa Roberta Ferrando che provvederà agli adempimenti di competenza.

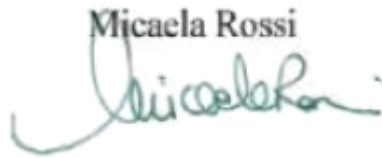
Non essendovi altre cose da deliberare, la commissione si scioglie alle ore 10:45 dopo aver letto e approvato il presente verbale.

Genova, 14/06/2022



Anna Giaufret

Prof.ssa Anna GIAUFRET



Micaela Rossi

Prof.ssa Micaela ROSSI



Stefano Vicari

Prof. Stefano VICARI

ESITO della procedura di valutazione comparativa

Repertorio Decreti n. 2038 del 12-05-2022

Area "Lingua, cultura e letteratura francese"

Avviso di selezione finalizzato alla stipula di contratti di diritto privato per la copertura delle esercitazioni linguistiche per l'a.a. 2022/2023 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di Scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Candidato	Codice	Insegnamento	Corso	Ore attribuite
Eddy Dubois	55886	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE I	TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA	80
Anna Sansa	55886	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE I	TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA	40
Eddy Dubois	61328	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE II	TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA	40
Bernard Mesmaeker	61328	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE II	TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA	50
Elisa Pappolla	61328	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE II	TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA	50
Nora Gattiglia	61328	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE II	TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA	20
Maura Capelli	65320	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE III	TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA	60
Anna Sansa	65320	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE III	TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA	20

Il Presidente
Prof.ssa Anna GIAUFRET



Anna Giaufret

Il Segretario
Prof. Stefano VICARI

